

L'hon. M. Olson: Monsieur l'Orateur, dans le courant de la journée, j'espère. La date de clôture a été repoussée parce que certaines maisons se sont plaintes qu'un délai de sept jours ne leur suffisait pas pour recueillir les renseignements nécessaires pour présenter une soumission, c'est-à-dire passer des accords avec des acheteurs d'outre-mer, etc. Nous avons donc repoussé la date limite des soumissions à midi aujourd'hui, 22 février. J'espère que d'ici quelques heures nous pourrions faire connaître le nom de l'adjudicataire.

* * *

LA MAIN-D'ŒUVRE

LES PROJETS DE CRÉATION D'EMPLOIS D'ÉTÉ POUR LES ÉTUDIANTS—ACCORD ÉVENTUEL D'UNE SUBVENTION AU CONSEIL CANADIEN DU DÉVELOPPEMENT SOCIAL

M. Louis-Roland Comeau (South Western Nova): Monsieur l'Orateur, j'ai une question pour le ministre de la Main-d'œuvre. Peut-il nous dire si, comme on l'a demandé, on subventionnera la tenue de la conférence sur l'emploi des étudiants organisée par le Conseil canadien du développement social? Et, tant que j'y suis, puis-je demander au ministre quand il fera une déclaration au sujet de l'emploi des étudiants l'été prochain?

L'hon. Otto E. Lang (ministre de la Main-d'œuvre et de l'Immigration): Monsieur l'Orateur, aucune décision n'a encore été prise sur ces sujets mais nous espérons évidemment faire connaître notre position à brève échéance.

M. l'Orateur: A l'ordre. Je crois que le député de South Western Nova a une question supplémentaire.

M. Comeau: Non, monsieur l'Orateur, mais le ministre n'a pas répondu à ma question. Je lui ai demandé à quelle date nous pouvons nous attendre à une déclaration de sa part sur l'emploi des étudiants l'été prochain.

L'hon. M. Lang: Monsieur l'Orateur, c'est la question à laquelle j'ai répondu.

* * *

L'AGRICULTURE

LES EXPORTATIONS DE POULETS À GRILLER—REPORT DE LA DATE LIMITE DE SOUMISSIONS

M. Mark Rose (Fraser Valley-Ouest): Monsieur l'Orateur, j'ignore comment vous avez pu me prendre pour le député de South Western Nova mais j'ai une question supplémentaire pour le ministre de l'Agriculture. La date limite pour soumissionner n'a-t-elle pas été différée d'une semaine parce que les premières soumissions étaient trop élevées?

L'hon. H. A. Olson (ministre de l'Agriculture): Non, monsieur l'Orateur. La raison de cette prolongation est que certains soumissionnaires nous ont informés que sept jours ne leur suffisait pas pour entrer en rapport avec des acheteurs d'outre-mer, préparer les expéditions et remettre leurs soumissions. Cet appel d'offres a été lancé

du fait des différents prix de vente et prix de revient au Canada et du report de ce facteur avec le coût du transport des poulets à griller vers les marchés d'outre-mer.

* * *

LES CÉRÉALES

LA QUESTION DE L'ÉTABLISSEMENT D'UN DOUBLE MARCHÉ DU BLÉ

M. Paul Yewchuk (Athabasca): Monsieur l'Orateur, ma question s'adresse au ministre de l'Agriculture. Le gouvernement a-t-il décidé d'adopter un régime de dualité de prix pour le blé? Pouvons-nous compter obtenir une déclaration bientôt à ce sujet?

L'hon. H. A. Olson (ministre de l'Agriculture): Monsieur l'Orateur, le ministre chargé de la Commission du blé a répondu à une question semblable tout à l'heure.

* * *

LA DÉFENSE NATIONALE

LES REVENDICATIONS SALARIALES DES OUVRIERS DES CHANTIERS MARITIMES—L'INTERVENTION POSSIBLE D'UN SPÉCIALISTE—MODIFICATION DE L'OFFRE

M. Les Benjamin (Regina-Lake Centre): Monsieur l'Orateur, puis-je poser une question au ministre du Travail? Comme le Conseil du Trésor offre aux ouvriers des chantiers navals de la côte est et de la côte ouest des salaires qui accroissent l'écart entre les deux groupes, et comme l'offre a été rejetée presque à l'unanimité par les travailleurs, le ministre dirait-il si on a demandé la désignation d'un spécialiste de l'industrie dans ce domaine? Le ministre s'est-il entretenu avec le président du Conseil du Trésor pour faire modifier l'offre de façon qu'elle n'accroisse pas la disparité des salaires?

L'hon. Bryce Mackasey (ministre du Travail): Monsieur l'Orateur, l'expérience passée montre que le président du Conseil du Trésor est parfaitement qualifié pour mener les négociations collectives au sein de la Fonction publique et qu'il n'a pas besoin des conseils du ministre du Travail.

M. Robert McCleave (Halifax-East Hants): Monsieur l'Orateur, le ministre dirait-il au président du Conseil du Trésor que, dans le monde du travail, il est mal vu d'offrir à un groupe de travailleurs le salaire maximum proposé dans un rapport majoritaire, et à un autre groupe, le salaire minimum proposé dans un rapport minoritaire?

M. l'Orateur: A l'ordre, s'il vous plaît.

* * *

LA MAIN-D'ŒUVRE

LE PROGRAMME DE RECYCLAGE—CONSULTATION AVEC LES PROVINCES POUR ACCROÎTRE LES SERVICES DE FORMATION

M. Doug Rowland (Selkirk): Monsieur l'Orateur, ma question s'adresse au ministre de la Main-d'œuvre et de